美阿总统商定不用囚徒换人质

塔利班愿用女人质换女囚犯

塔利班发言人7日称，如果阿富汗政府释放与塔利班有关的女性囚犯，他们将释放同样数量的韩国女人质。美国总统乔治·W·布什与到访的阿富汗总统哈米德·卡尔扎伊6日就韩国人质问题达成默契，尽力营救人质，但不会向绑架者让步释放塔利班囚徒。

塔利班提换囚新方案

塔利班发言人优素福·艾哈迈迪在接受韩国联合通讯社记者电话采访时，提出了这一新条件。

“我们不知道阿富汗政府关押的塔利班女囚犯确切人数，”艾哈迈迪说，“如果(喀布尔)释放她们，我们也会释放相同人数的女人质。”

艾哈迈迪还说，这些女囚犯只是塔利班的同情者，她们向塔利班武装人员提供食物和隐蔽场所，而塔利班没有女性指挥官或战斗人员。

目前尚不清楚这一新条件是否会被阿富汗政府接受。

美阿不用囚徒换人质

布什和卡尔扎伊的这次会晤因韩国人质危机而尤为引人注目。两人的会谈主要围绕如何有效遏制“基地”组织和塔利班武装的袭击、改善阿富汗安全局势及阿富汗与邻国巴基斯坦和伊朗的关系展开。

布什和卡尔扎伊在会谈中就被绑架的韩国人质问题达成一致，不向塔利班绑架者做出让步。

新华社电

【要闻速递】

联合国

一雇员涉嫌签证欺诈

美国执法人员6日逮捕了一名为联合国工作的俄罗斯籍翻译。此人被控和另外两人利用伪造联合国公文骗取签证帮他人非法进入美国。

据美联社7日报道，被捕的联合国雇员是维亚切斯拉夫·马诺欣，他被控利用自己联合国雇员的身份向多名非美国居民提供假文件，让他们以参加会议为名获得美国签证。

英国

又一农场暴发口蹄疫

英国环境、食品和农村事务部7日发表声明说，动物检疫部门官员又发现一处暴发感染口蹄疫的农场。虽然这一农场处于第一个暴发疫情农场方圆3公里的保护区内，但还是引起人们关于疫情可能扩大的担忧。与此同时，调查人员仍在确认疫情暴发的原因。

均据新华社

印度翻船事故35人溺亡

印度东部6日发生一起严重翻船事故，估计至少35人死亡，遇难者大多是因洪水被迫离家出走的灾民。

今年季风雨季南亚遭遇洪灾。大量降雨以及喜马拉雅山积雪融化，导致印度、孟加拉国和尼泊尔多个地区洪水泛滥，造成上千人死亡，救援部门正全力救灾。

翻船事故发生在印度东部受灾最严重的比哈尔邦，一艘载有100多名灾民的船在恒河倾覆沉没，至少造成35人死亡，多人下落不明。

路透社援引事发地瑟马斯蒂布尔区高级官员萨斯汉克·谢卡尔·辛哈的话说，遇难者多为工人和村民。

辛哈说：“我们正在寻找生还者，但由于河流湍急，救援工作面临很大困难。(河面)漆黑一片，没有灯光，急流还不断从巴特那(比哈尔邦首府)方向涌来。”

法新社援引当地官员的话说，印度军方已派出摩托艇前往救援，但目前只找到一具尸体，11名幸存者被救起。报道说，由于洪水暴发，恒河水面宽度几乎是平时的两倍，救援工作困难。

韩建军(新华社供本报特稿)

美煤矿塌陷六工人被困

初步营救遇阻 矿工生死不明

8月6日，两名矿工等候煤矿事故的相关消息。 新华/路透

美国犹他州一座煤矿6日凌晨发生塌陷事故，6名矿工被困，有关方面正在开展救援工作。不过，持续一天的救援并没有使外界与井下取得任何联系，矿工依然生死不明。

救援被迫中止

警方说，当地时间6日凌晨2时50分(北京时间16时50分)左右，这个名为“克兰德尔峡谷”的煤矿发生坍塌事故，警方在大约1小时后接到报案。据估计，6名矿工被困于地面以下457米的矿井内，距离矿井出口约6.5公里。

经营出事煤矿的美国“默里能源公司”总裁罗伯特·默里说，事故发生后，已经有200多人参与到营救行动中。其中，已经有4个营救小组在煤矿现场工作，另有12个小组随时待命，以确保未来两天内营救工作不间断展开。

默里说，虽然他们已经确认矿工被困地点，但营救工作遭遇很大障碍。根据最初计划，救援人员准备借助一处旧矿井的通道靠近被困矿工，有望在当天推进至距离被困地点30米处。不过，由于旧矿井地下条件恶劣，其中一段已经发生坍塌，难以通过，救援人员被迫中止行动返回地面。此时距离事故发生已有16个小时。

矿工生死不明

美国有线电视新闻网(CNN)援引默里的话说，救援人员希望能够打通另一处矿井通道靠近被困矿工，但如果仍然失败，那么他们就只能采取更加耗时的营救办法。

“默里能源公司”工作人员介绍说，这6名矿工下井时携带的氧气仅能维持1小时，但井下空间有充足的氧气。如果矿工仍然活着，这些氧气以及随身携带的饮用水足以帮他们维持到救援人员抵达之时。

徐超(新华社供本报特稿)

晨报家具大世界 本版广告详情请登陆 WWW.MEIYOUAD.COM 13683703127 13693704150

买紫檀黄花梨高档红木家具到劲飞紫檀第一楼

劲飞紫檀第一楼由北京大型红木家具生产基地劲飞红木创办。地址在亚运村立汤路天通苑往北200米处路东。

展厅面积1500平方米，交通便利，古典中式装饰装修，古朴典雅，精选百分之百紫檀、黄花梨等高档材质，中堂、客厅、书房、卧室、餐厅系列齐全，仿明、清古典宫廷家具原版原款，由资深工程师专门负责选料，聘请“木雕之乡”东阳的资深雕刻大师，每一刀雕饰尽显绝技，每一件家具浓缩了5000年的历史文化，每一件家具都凝聚着劲飞人精湛的技艺，演绎着悠悠古朴情怀，这里的家具件件都是精美的工艺品，极具收藏价值与保值增值潜力，一旦拥有终身至尊享受。紫檀第一楼是目前北京大型的紫檀、黄花梨专卖店和集散地。想买紫檀黄花梨高档家具，紫檀第一楼是您的好去处。

地址：亚运村立汤路天通苑往北200米
劲飞紫檀第一楼
电话：81774570 80715099

劲飞红木“八一”期间有特价！

二十二年军旅生涯的劲飞红木总裁吴新建，对部队有着深厚的感情，喜迎“八·一”劲飞红木向军人献礼：

时间：2007年7月16日至2007年8月12日

内容：一、在此期间，军人凭有效证件，在打折优惠价基础上每套家具再优惠1000元。

二、工厂设特价专卖场，85套家具特价酬宾。先到先买，卖完为止。

三、工厂专设500平米紫檀、黄花梨仿明清珍品家具展厅，系列款式齐全，精雕细琢，纯手工反复打磨，实为收藏传世珍品。

四、工厂5000平米展厅，红酸枝、紫属花梨等材质，上千件纯明清仿古家具，原版原款，工艺精细，极具收藏价值与增值潜力，是您投资的最佳选择。一次投资，几代受益。

百闻不如一见，欢迎您到工厂，查查每一根原材料，看看每一道生产工艺，就能领略劲飞红木的“实实在在”。

厂址：北京回龙观。
工厂热线：80712928 80715099 80712918
红木第一楼劲飞专卖店：88463458
劲飞紫檀第一楼：81774570
西三环红木街劲飞店：83830454
福丽特劲飞精品店：52607058

文华阁 古典硬木家具

热烈庆祝“文华阁‘黄花梨交椅’被中国收藏家协会评为金奖”

北京文华金阁古典家具公司专营黄花梨、紫檀、红酸枝等高档名贵硬木家具。独特的制作工艺，秘笈的材料处理方法，使每件作品更具审美情趣和收藏价值。被誉为中国古典硬木家具行业〈用户〉最喜爱的畅销品牌。系“中国著名品牌”。

为方便顾客，文华阁推出24小时送货服务。
城外诚专卖店：87633445
福丽特专卖店：52607166
古盛发专卖店：51461030
翠景家园总部：86199993

红木讲堂 世界上最珍贵的木材之一 紫檀

紫檀是世界上最名贵的木材之一，由于数量稀少，为世人所珍重。紫檀木主要产于南洋群岛的热带地区，其次东南亚地区。我国广东、广西也产紫檀木，但数量不多。大批材料主要靠进口。紫檀非千年不能成材，并且常言“十檀九空”，其珍贵程度可想而知。在各种硬木中紫檀木质地最为细密，木材的份量最重，入水即沉。小叶紫檀还是一味名贵的中药，在《本草纲目》中记载，紫檀能止血、止痛、调节气血。“紫”寓意着祥瑞，在加上紫檀特有的优良木性及稀有程度，所以在明清两朝，紫檀木便倍受皇家所珍视。两朝的皇帝都不惜重金，打造各种紫檀家具、饰物。这些东西在当时来说，就实属极品，所以说对于紫檀木“寸木寸金”这样的说法丝毫不为过。

北京飞易飞旅行社
野三坡 二日游 258元/人 南北戴河二日游平时/周末 228/298元/人
坝上草原 二日游 188元/人 承德 二日 平时/周末 368/398元/人
木兰围场 三日游 458元/人 五台山 二日游 298元/人
五台山、太原、平遥、乔家、常家 三日 498元/人
兴城笔架山、宁远古城、菊花岛 三日平时/周末 398/428元/人
乐亭月坨岛乐逍遥 二日游 318元/人 白洋淀 二日 328元/人
锡林郭勒多伦草原 汽车三日 488 神奇的克什克腾 双汽三日 788
希拉穆仁草原、呼和浩特 双卧四日 548 云台山 空调双卧四日 738
青岛+烟台+蓬莱+长岛+威海、刘公岛送养马岛天马广场 双卧六日(门票全含) 1510
电话：64223002 84257713/23/24 www.fifly.com

铁路国旅
青岛 崂山/烟台 威海 蓬莱 双卧五/四日 970起
大连 旅顺、金石滩 双卧四/卧船五日/双飞三 970起
云南 昆明、大理、丽江/版纳 双飞六/八 3510起
四川 成都、九寨、黄龙 双卧八/双飞五日 1760起
福建 武夷山、厦门/鼓浪屿 双飞五日 2520起
紫禁 黄石寨 金鞭溪 天子山 双卧五/双飞三 1390起
东北 松花湖、天池、长白山/五大连池、扎龙 双卧五/六日 1300起
山西 五台山/平遥、乔家 双汽二/三/双卧五日 480起
24小时服务 安贞：64431121 64447502
2小时服务 承德、避暑山庄、小布达拉宫、普宁寺 双汽二/三日 415起
丰宁坝上草原、木兰围场 双汽二/三日 248/460起
兴城、胡芦岛、笔架山、海滨浴场 双汽三日 410起

北京华晟恒旅行社
到西藏过雪顿节与藏族人民同庆
经典之旅—拉萨、布达拉宫、大昭寺、纳木措湖、八角街、格尔木、唐古拉山 双卧8日/单飞6日 4700
朝圣之旅—拉萨、布达拉宫、大昭寺、纳木措湖、羊卓雍湖、扎什伦布寺、日喀则 双卧10日/单飞8日 5590
江南之旅—拉萨、布达拉宫、大昭寺、纳木措湖、巴松错湖、尼羊洞、林芝、八一镇 双卧10日/单飞8日/双飞6日 5670
高原风光全景游—拉萨、布达拉宫、大昭寺、纳木措湖、羊卓雍湖、扎什伦布寺、日喀则、巴松错湖、尼羊洞、林芝、八一镇、古帕公园 双卧12日/卧去飞回10日/双飞8日 6440
以上价格均含纳木措湖
哈尔滨、五大连池、齐齐哈尔、扎龙、牡丹江、镜泊湖、长白山、吉林、沈阳千山 四卧9日 8月16日 2280元
满洲里、呼伦贝尔草原、齐齐哈尔、海拉尔、扎龙自然保护区、五大连池、牡丹江、镜泊湖、长白山、吉林、长春、净月潭 四卧10日 8月17日 2580元
乌兰浩特、阿尔山、大兴安岭、满洲里、呼伦贝尔草原、海拉尔、齐齐哈尔、扎龙、五大连池、牡丹江、镜泊湖、长白山、吉林、长春 四卧12日 8月18日 3180元
暑期 *** 亲情亲子游 *** 一次游遍广西全景
德天瀑布、北海银滩、桂林山水 双卧九日 2420元
桂林/大漓江/阳朔/银子岩/古东大瀑布 双飞四纯玩团(此团无购物) 3220元
51660640 84136550

北京交通旅行社 交通优势·质量保证
青岛 崂山、烟台、威海、蓬莱、养马岛、刘公岛、长岛渔家乐(送长岛渔家宴、养马岛三星) 特价团 双卧6/单飞5日 1180/1380元
东北 吉林、松花湖、长白山、天池、镜泊湖 双卧6日 1380元+哈尔滨、五大连池、冷矿泉、齐齐哈尔、扎龙、牡丹江、长春 全程陪同赠送东北三宝鱼 集体照饺子宴 庆岭活鱼宴 三卧9日 2380元
成都 九寨沟、黄龙+峨嵋山、乐山大佛 双卧8/10双飞5/7日 1680起+西安、兵马俑、华清池(西安直飞团,二次进沟) 三飞一卧6日 4080元
西藏 拉萨、布达拉宫、大昭寺、羊八井+日喀则+林芝+珠峰大本营、纳布寺 双卧8/10/12/单飞/双飞 3380起
南疆 昆明、大理、丽江+香格里拉、虎跳峡/泸沽湖、女儿国/版纳、野象谷、原始森林 双飞6/8/10/12日 3250起
大连 旅顺、金石滩、棒槌岛 特价 880起 双船/双卧/船飞/船卧 随意组合 三星酒店 空调火车 轮船 飞机
日照 国家森林公园、万坪口、金沙滩、帆船基地 双卧4/5日 950/1050元
北戴河 乐岛、乘船出海 双汽2日 198
兴城 笔架山、天国神路、宁远古城 双汽2日 308
承德 避暑山庄、小布达拉宫、普佑寺、普宁寺/棒追山 老年团双座23日 288起
五台山 五爷庙、塔院寺/常家、乔家、平遥古城 双汽2日 288/428元
乐亭 月坨岛、荷兰经典小木屋 特价 双汽2日 288起
草原 丰宁坝上草原风情 双汽二日 198元
洋桥 67537677 67537797 北三环 51661786 68400048 特价团 服务

中信旅游总公司
许可证号：L-ZY-GJ00005
通过IS9001-2000国际标准质量体系认证
经营中国公民出境
韩国全景5日 8月18日、25日 4880
首尔-济州经典4日 8月16日 4680
韩国邮轮7日(仁川-忠清北道-三八线-首尔7日) 送北京往返接送 8月19日、26日 2780
香港自由人机票(含税)+3晚住宿 每周二、四、五、六日 2890
泰一地6日 8月15日、18日、22日、25日、27日 2680/2980
泰新马10日 8月15日、18日、25日、27日 3880
电话：010-51656767 85263420 13391925452
地址：北京朝阳区建国门外大街19号国际大厦2号楼7层

北京金海假日旅行社
网址：www.jinhaijiari.com 提前报名享受优惠
西藏 拉萨/日喀则 双卧十日/单飞一卧八日 5360/6920元
圣地 西藏全景游 双卧十二日/单飞一卧十日 5980/7540元起
梦幻 桂林、阳朔、漓江 双卧五天/单飞五天 天天发 1430/2830元/人
山水 成都、九寨、牟尼沟/+峨眉、乐山 双卧八日/十日 1730/2050元
张家界、黄石寨、天子山/+凤凰古城 双卧五日/双卧六日 1330/1510元
坝上草原 双汽二日 二、四、六发团 240元/人
北戴河 二日游 平日/周末 420/500元/人
葫芦岛、兴城 三日游 周二/周五 380/400元/人
承德 火车团 二日/三日(老年特价团) 305/405元 非周末 天天发
日本社有更多线路欢迎垂询！
电话：66530957 80623695 66522651

北京北汽国际旅行社
国内经典线路 A.青岛、崂山/烟台、威海、蓬莱 (赠游养马岛)双卧六日 1260元 B.西安、兵马俑、华清池/华山 双卧四/五日 970/1150元 +延安、壶口瀑布 双卧六/七日 1350/1550元 C.成都、九寨、黄龙 双卧八/双飞五 1660/2950起 +乐山、峨嵋 双飞七 1980/3260起 D.华东五市+水乡 双卧七/单飞六/双飞五日 670起 E.昆明、大理、丽江 双飞六日 3160起
周边专家 A.南北戴河海滨半休闲 二日散客周2/4/6 平日 198元 周末 268元 B.兴城海滨+笔架山 双汽二/三日 308/368元 C.五台山一地二日 298元 D.承德、避暑山庄、普佑寺、小布达拉宫、普宁寺 二日(天天发)338/368元 E.丰宁坝上二日 (周六发)198/298元
东方之珠 大连+青岛、崂山、烟台、威海、蓬莱 (天天发) 一般双卧八日 1680起
电话：51268284 82025805/06 电话报名 上门服务

北京华堂国际旅行社 免费上门
中老年专线(全程陪同 北京成团)
8月18日 哈尔滨 五大连池 齐齐哈尔 扎龙 镜泊湖 牡丹江 长白山 长春 三卧10日 2380
8月16/28日 呼伦贝尔草原 海拉尔 满州里 国门 扎龙 五大连池 镜泊湖 牡丹江 长白山 吉林 长春 四卧10日 2580
宜昌 大小三峡 白帝城+张家界 天子山 黄石寨 黄龙洞 凤凰古城 双卧9日 1960
西藏之旅 1：拉萨、布达拉宫、羊卓雍湖、日喀则、纳木错、羊八井(三星)双卧10日/单飞8日 4580/6210
2：西藏全线-拉萨(布达拉宫、大昭寺、八角街)、日喀则、林芝、纳木错、羊八井 (三星) 双卧12日/单飞10日 5060/6680
新疆 丝绸之路-天山天池 敦煌 嘉峪关 双飞6 4480
北疆喀纳斯 魔鬼城 天山天池 双飞7 4980
北疆喀纳斯+丝绸之路 双飞10日/单飞11日 5660/5160
西安兵马俑 华清池 秦陵地宫+华山 双卧4/5日 980/1180
西安兵马俑 华清池 延安 壶口瀑布 双卧6日 1560
童话九寨 九寨 黄龙+峨嵋 乐山 双卧8/10日 2060/2150
九寨 黄龙+峨嵋 乐山 双飞5/7日 2960/3320
九寨 二次进沟 黄龙/+峨眉(金顶)乐山 (纯玩无购物，三星豪华) 双飞5/双飞7日 3420起
西安 直飞九寨(二次进沟)黄龙 (三星) 三飞一卧6日 4080起
东北 牡丹江 镜泊湖 长白山 天池 双卧6日 1500
吉林 松花湖 长白山 天池+镜泊湖 双卧5/6日 1250/1480
海南 海口 兴隆 三亚 纯玩VIP 双飞5日 三星特价 2360 四星精品 2580 四星纯玩 2780
桂林 桂林 大漓江 阳朔 (三星) 双卧5日 1460 双飞4日 3180
桂林 漓江 阳朔 德天瀑布+通宁大峡谷 (三星) 双飞6/7日 3180/3550
桂林 漓江 阳朔 北海涠洲 (三星) 双卧8日 2280 双飞7日 2650
浪漫海滨 大连 旅顺 金石滩 (含门票 三星标准) 双卧4日 960
青岛 崂山+威海 烟台 蓬莱 双卧4/6日 960/1320
青岛 烟台 威海 蓬莱+大连 旅顺 双卧一船7日 1800 海陆空6日 1920
青岛 崂山 烟台 蓬莱 南山大佛 威海送 养马岛 (三星送四星) 双卧五日 1280
云南 昆明 大理 丽江 玉龙雪山 双飞6日 3360起
昆明 大理 丽江 玉龙雪山+西双版纳 四飞8日 4680起
黄山观日出 西递古民居+九华山 双卧5/6日 1280/1580
黄山观日出 西递古民居+千岛湖 杭州 双卧5日 1590
宜昌 大小三峡 白帝城 三峡大坝 双卧5日 1250
宜昌 大小三峡 白帝城 丰都鬼城 重庆 双卧7日 1450
九江 庐山(三叠泉) 双卧四/五日 1050/1160
华东五市新景+江南水乡 (送狮子林) 特价 三星 双卧7日 650 单飞6日 1050 双飞5日 1450
福州 武夷山 九曲溪 厦门 鼓浪屿 双飞5日 2500
张家界 天子山 索溪峪+凤凰古城 双卧5/6日 1380/1580
精彩周边
云台山一地4日/单卧单座3日(动车组) 780/930
内蒙古大草原(大昭寺/+响沙湾)4/5日游 580/680/780
兴城 笔架山 宁远古城 双汽3日 368起
承德 避暑山庄 小布达拉宫2/3日 348/448起
宣武门：51287262 63131982 公主坟：51260682 68131138

青天河之旅——清凉一夏
世界地质公园、国家重点风景名胜区、国家AAAA级旅游区、国家重点猕猴自然保护区

精品线路：焦作青天河、云台山 空调 双卧四日 828元 双汽三日 680元
北京青年旅行社：010-68000290 68000291
北京龙珠旅行社：010-88561051 景区热线：0391-8972910
北京快乐时光旅行社：010-51260212 网址：www.qingtianhe.cn
青天河景区位于河南省焦作博爱县境内，系国家重点风景名胜区，和云台山同属于太行山脉，景区面积106平方公里，由308个景点组成，素有“北方三峡”和“桂林山水”之美誉。青天河之水天上来，这里三步一泉，五步一瀑，青山绕碧水，绿树掩古寺，如诗如画。可以春赏花、夏纳凉、秋观红叶、冬览冰挂。行船荡舟于全长7.5公里的大泉湖，两岸奇峰秀石，碧水共长天一色，如游漓江，似进三峡。炎炎盛夏，碧波万顷的大泉湖将带给您一片清凉的世界。惊险刺激的漂流，悠然惬意的竹排等水上娱乐项目定使您从生活压力中解放出来，得到畅快松驰的休闲。
游北方三峡，赏千姿山水，登生态步道，汲天然氧吧，朋友到青天河来吧！雄山秀水的青天河景区，正以崭新的姿态欢迎您的到来！
三创广告刊登热线：13051321307 13699282246